

# Spot

## Termini di disdetta 2008...

L'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie (AOMS) – assicurazione di base – può essere disdetta con un termine di un mese al 31 dicembre 2008. La disdetta deve pervenire all'agenzia Visana competente l'ultimo giorno lavorativo prima dell'inizio del termine di disdetta, vale a dire il 28 novembre 2008.

Le assicurazioni complementari secondo la Legge sul contratto d'assicurazione (LCA) possono essere disdetta al più tardi il 30 settembre 2008 (data in cui la lettera

deve pervenire all'agenzia Visana competente) per il 31 dicembre 2008, nel caso in cui non si verifica un adeguamento dei premi. Le assicurazioni complementari che aumentano dal 1° gennaio 2009, possono essere disdetta al 31 dicembre 2008 (data in cui la lettera deve pervenire a Visana) senza l'osservanza di alcun termine.

### ...e passaggio ad un altro gruppo d'età

Il passaggio ad un altro gruppo d'età comporta un adeguamento dei premi assicurativi:

L'assicurazione di base è suddivisa in tre gruppi d'età: 0-18, 19-25 e a partire dai 26 anni d'età. Il passaggio dal gruppo d'età inferiore a quello superiore avviene sempre per la fine di quell'anno in cui la persona assicurata raggiunge l'età di 18 o di 25 anni. Lo sconto concesso decade.

Quasi tutti i prodotti delle assicurazioni complementari prevedono il seguente passaggio ad un altro gruppo d'età con il rispettivo adeguamento dei premi: per la prima volta a 18 anni, poi, a partire da 25 anni, in intervalli di cinque anni, l'ultima volta con il raggiungimento del 70esimo anno di età.

## Visana nuovamente attiva in tutta la Svizzera

A partire da inizio 2009 Visana offrirà l'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie – assicurazione di base – in tutti i Cantoni della Svizzera. Già da oggi i prodotti facoltativi delle assicurazioni complementari Visana possono essere stipulati in tutta la Svizzera. Con questa decisione, Visana dà seguito alle richieste dei propri assicurati: questi desiderano, infatti, l'assicurazione di base e quella complementare presso un unico assicuratore. Le persone interessate sono pregate di rivolgersi all'agenzia competente.

### Informazioni importanti

#### Avete delle domande?

In caso di domande sulla vostra assicurazione, non esitate a rivolgervi a Visana in qualsiasi momento. Trovate il numero di telefono e l'indirizzo del vostro interlocutore sulla vostra polizza attuale.

Se avete domande sui moduli, troverete spiegazioni su Internet al sito [www.visana.ch](http://www.visana.ch)  
> Privati > Servizio > Domande frequenti  
> Domande specifiche.

#### Visana Assistance

In caso d'emergenza all'estero, Visana Assistance è al vostro fianco 24 ore su 24, 7 giorni su 7 al numero di telefono +41 22 819 44 11. Trovate questo numero anche sulla vostra tessera d'assicurazione.

#### Contatto

##### Protezione giuridica sanitaria

Se volete avvalervi della protezione giuridica sanitaria in caso di sinistro, rivolgetevi allo: 062 836 00 70.

## Premiazione del concorso «Idee contro la violenza»

Più di 30 classi scolastiche hanno partecipato al concorso «Idee contro la violenza» organizzato dalla Fondazione Visana Plus. La classe dei confermandi delle medie di Wiesendangen (ZH) è riuscita con il suo lavoro progettuale «How do you feel» a convincere la giuria e si è aggiudicata il primo premio di 8000 franchi. La classe 9b della scuola secondaria di Adelboden (BE) ha vinto il secondo premio di 3000 franchi, mentre il terzo posto dotato di 2000 franchi è andato alla classe 1c della scuola reale di Biglen (BE). Trovate ulteriori informazioni sul concorso e altre foto al sito [www.health4young.ch](http://www.health4young.ch)



Albrecht Rychen, Presidente del Consiglio di Amministrazione di Visana (a destra sulla foto), insieme alle fortunate vincitrici e vincitori e il loro insegnante di religione Bobby Weggenmann (terzo da sinistra).

## Dibattito sulla salute della «Berner Zeitung» e di Visana

Il dibattito pubblico sul nuovo finanziamento ospedaliero tenutosi a Berna dalla «Berner Zeitung» e da Visana, non solo ha riscontrato grande interesse da parte del pubblico, ma ha anche delineato le differenti posizioni dei partecipanti alla discussione. In primo piano vi erano il numero degli ospedali privati di cui il Canton Berna ha bisogno per l'approvvigionamento medico e che dunque devono figurare sulla sua lista degli ospedali e il bisogno di investimenti per gli ospedali pubblici. La foto mostra il gruppo che ha partecipato alla discussione (da sinistra a destra): Konrad Widmer, CEO Klinik Sonnenhof (Berna), Dr. Jürg Schlup, Presidente dell'Associazione dei medici del Canton Berna, Peter Fischer, CEO Visana, Markus Eisenhut, Caporedattore «Berner Zeitung» (moderatore), Consigliere di Stato Philippe Perrenoud, Direttore sanitario del Canton Berna, Consigliere nazionale Pierre Triponez, Prof. Robert E. Leu dell'Università di Berna, Urs Birchler, Presidente della direzione dell'Inselspital (Berna).



### Riduzioni dei premi e prestazioni integrative

Se percepite un reddito modesto, è possibile che abbiate diritto a un contributo statale per il pagamento del premio della vostra assicurazione di base, la cosiddetta riduzione individuale dei premi. In tal caso, avrete diritto anche a delle prestazioni integrative. Informatevi presso la filiale AVS del vostro comune di residenza o presso l'amministrazione cantonale. Nel numero 4/08 di VisanaFORUM troverete una descrizione su come e dove richiedere la riduzione individuale dei premi.